



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

August 13, 2023

19th Sunday in Ordinary Time

Gospel: Matthew 14:22-33

13 de Agosto del 2023

Decimonoveno Domingo del T.O.

Evangelio: Mateo 14:22-33

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Robbie Hopkins

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

Safe Environment Coordinator / VIRTUS Facilitator: Louise Bosse



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
19th Sunday in Ordinary Time
Gospel: Matthew 14:22-33

The Lord who lifts us up from storms of life

Today's first reading and Gospel remind us that the God we worship always extends his hands to lift us up from any storm of life through our faith and His silent presence. The storm in the life of Elijah in the first reading was the fear of Queen Jezebel. Thus, angered by Elijah's prophecy and messages Queen Jezebel sent murderous henchmen after him. This made Elijah to run for his life. As he was running for his life from a vengeful pagan queen he came to the mountain (Mount Horeb) of the Lord where many generations of the leaders of the people of God were favored by God with many powerful apparitions. Thus, "at the mountain of God, Elijah came to a cave where he took shelter", praying for God's intervention and presence. As he was waiting to meet the Lord as promised to him, there came a strong wind, "rending the mountains and crushing rocks", but the Lord was not in the strong wind. After the wind came an earthquake and fire, but God was not in any of them. Lastly, the Lord came in a gentle, whispering sound. On recognizing God in the whispering wind, Elijah covered his face in reverence and met the Lord at the entrance of the cave. Thus, his fear was calmed by the quiet presence of God.

The noisy strong wind, earthquake, and fire in the above story of Elijah's encounter with the Lord can represent the noisy world and its distractions that lack divine presence. The cave can stand for any condition we find ourselves in as we wait for God's help. As we pray and wait for the Lord, we need to develop strong endurance, patience and prayerful listening ears like Elijah. Also, to calm our fears and other storms of life we need to have faith, and recognize the quiet presence of the Lord in the Eucharist and in God's words.

The events of the first reading prepare us to reflect on the message of today's Gospel, too. Thus, the fear of the apostles in the boat was the strong waves and storm of the sea. As the apostles were struggling with the strong wind, waves and storm, they didn't know that Christ was silently coming on the water to save them. Because their lives were clouded by the fear and noise of the stormy sea the disciples couldn't recognize Christ as he walked silently toward them on the sea: "they thought he was a ghost" (Matthew 14:26). Even when he encouraged Peter to walk on the water to prove his presence Peter doubted and began to sink. Immediately, Peter fully recognized the Lord and asked for help, and he was saved by the mighty hand of Christ. What happened to Peter showed how doubt can slow God's help and how faith and recognition of the presence of God in our suffering can solve or calm the storm of the problem in our lives.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

8/12/2023	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
8/13/2023	Sun	9:30AM	All Souls
8/13/2023	Sun	11:30AM	+ Julio Cesar Rueda Marín
8/16/2023	Wed	Noon	+ Da Minh

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Mateo 14:22-33

El Señor que nos levanta de las tormentas de la vida

La primera lectura y el Evangelio de hoy nos recuerdan que el Dios que adoramos siempre extiende sus manos para levantarnos de cualquier tormenta de la vida a través de nuestra fe y Su presencia silenciosa. La tormenta en la vida de Elías en la primera lectura fue el temor de la reina Jezabel. Por lo tanto, enojada por la profecía y los mensajes de Elías, la reina Jezabel envió secuaces asesinos tras él. Esto hizo que Elías corriera por su vida. Mientras huía para salvar su vida de una reina pagana vengativa, llegó a la montaña (Monte Horeb) del Señor, donde Dios favoreció a muchas generaciones de líderes del pueblo de Dios con muchas apariciones poderosas. Así, “en el monte de Dios, Elías llegó a una cueva donde se refugió”, orando por la intervención y presencia de Dios. Mientras esperaba encontrarse con el Señor como le prometió, vino un viento fuerte, “que rasgaba las montañas y aplastaba las rocas”, pero el Señor no estaba en el viento fuerte. Después del viento vino un terremoto y un fuego, pero Dios no estaba en ninguno de ellos. Por último, el Señor vino con un sonido suave y susurrante. Al reconocer a Dios en el susurro del viento, Elías cubrió su rostro con reverencia y se encontró con el Señor en la entrada de la cueva. Así, su temor fue calmado por la tranquila presencia de Dios.

El viento fuerte y ruidoso, el terremoto y el fuego en la historia anterior del encuentro de Elías con el Señor pueden representar el mundo ruidoso y sus distracciones que carecen de la presencia divina. La cueva puede representar cualquier condición en la que nos encontremos mientras esperamos la ayuda de Dios. Mientras oramos y esperamos en el Señor, necesitamos desarrollar una fuerte resistencia, paciencia y oídos atentos a la oración como Elías. Además, para calmar nuestros miedos y otras tormentas de la vida, necesitamos tener fe y reconocer la presencia tranquila del Señor en la Eucaristía y en las palabras de Dios.

Los acontecimientos de la primera lectura nos preparan también a reflexionar sobre el mensaje del Evangelio de hoy. Así, el temor de los apóstoles en la barca era el fuerte oleaje y la tempestad del mar. Mientras los apóstoles luchaban con el fuerte viento, las olas y la tormenta, no sabían que Cristo venía silenciosamente sobre el agua para salvarlos. Debido a que sus vidas estaban nubladas por el miedo y el ruido del mar embravecido, los discípulos no pudieron reconocer a Cristo mientras caminaba en silencio hacia ellos sobre el mar: “pensaron que era un fantasma” (Mateo 14:26). Incluso cuando animó a Pedro a caminar sobre el agua para probar su presencia, Pedro dudó y comenzó a hundirse. Inmediatamente, Pedro reconoció plenamente al Señor y pidió ayuda, y fue salvado por la poderosa mano de Cristo. Lo que le sucedió a Pedro mostró cómo la duda puede retrasar la ayuda de Dios y cómo la fe y el reconocimiento de la presencia de Dios en nuestro sufrimiento pueden resolver o calmar la tormenta del problema en nuestras vidas.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For World Youth Day:** We pray World Youth Day in Lisbon will help young people to live and witness the Gospel in their own lives.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por la Jornada Mundial de la Juventud:** Oremos para que la Jornada Mundial de la Juventud en Lisboa ayude a los jóvenes a ponerse en camino, dando testimonio del Evangelio con su propia vida.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. **Save the DATE:** St. Mary Catholic Church Feast Day Celebration will be September 9, 2023. To start our day there will be a Morning of Reflection in Sherlock Hall. Sisters of the Blessed Trinity will speak on the topic of “The Eucharist”. The program will start at 9 am and close at Noon. Doors will open at 8:15 with a light breakfast.

After the 5:30 Mass the parish will celebrate our feast day with food and games. The Knights of Columbus will be grilling hot dogs and hamburgers and also setting up a water slide and other activities for us to participate in. Come and join our family feast day celebration. Remember we will have no parking in the back parking lot that day (except for Handicap).

Volunteers needed: Saturday, Sep. 2, at 9am: In preparation for our Feast Day Celebration, we would like to clean up the back parking lot area. We will need volunteers to bring their yard equipment and brighten up our back yard.

1. **Guarde la FECHA:** La celebración del Día de la Fiesta de la Iglesia Católica St. Mary será el 9 de septiembre de 2023. Para comenzar nuestro día, habrá una mañana de reflexión en Sherlock Hall. Las Hermanas de la Santísima Trinidad hablarán sobre el tema “La Eucaristía”. El programa comenzará a las 9 am y cerrará al mediodía. Las puertas se abrirán a las 8:15 con un desayuno ligero.

Después de la Misa de las 5:30 la parroquia celebrará nuestra fiesta con comida y juegos. Los Caballeros de Colón asarán perros calientes y hamburguesas y también instalarán un tobogán de agua y otras actividades para que participemos. Venga y únase a nuestra celebración familiar del día festivo. Recuerde que ese día no tendremos estacionamiento en el estacionamiento trasero (excepto Hándicap).

Se necesitan voluntarios: sábado 2 de septiembre a las 9 am: en preparación para nuestra celebración del día festivo, nos gustaría limpiar el área trasera del estacionamiento. Necesitaremos voluntarios para traer su equipo de jardín y alegrar nuestro patio trasero.

2. Registration for Religious Education classes for the upcoming 2023/24 year continues after each mass in Sherlock Hall. If you have not yet registered your child for classes please do so as soon as possible. Classes will kick off with an opening Mass and Family Meeting at 6:30 PM in the Church on Wednesday, September 20th. If you are interested in teaching, assisting, or being a substitute for Religious Education classes this year please contact Robbie or Lindsay Hopkins at 229-343-0043 or kissinglindsaysteeth@gmail.com.

2. La inscripción para las clases de Educación Religiosa para el próximo año 2023/24 continúa después de cada misa en Sherlock Hall. Si aún no ha registrado a su hijo en las clases, hágalo lo antes posible. Las clases comenzarán con una misa de apertura y una reunión familiar a las 6:30 PM en la iglesia el miércoles 20 de septiembre. Si está interesado en enseñar, ayudar o ser un sustituto de las clases de Educación Religiosa este año, comuníquese con Robbie o Lindsay Hopkins al 229-343-0043 o kissinglindsaysteeth@gmail.com.

3. Tuesday, August 15, 2023 is the feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary and a holy day of obligation. Our masses are at 12 noon (English), and 7 PM (bilingual) in the main church.

3. El martes 15 de agosto de 2023 es la fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen María y un día santo de precepto. Nuestras misas son a las 12 del mediodía (inglés) y a las 7 p.m. (bilingüe) en la iglesia principal.

4. The August meeting of the Knights of Columbus will be this Monday, August 14 at La Hacienda restaurant. Dinner begins at 6 PM, and the business meeting starts at 7 PM. All Catholic men 18 years old and older are invited to attend, and all Knights are encouraged to attend.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Aug 6	\$4,359	\$3,417	\$942		
Aug 13					The Church in Latin America
Aug 20					
Aug 27					